

**Zeitschrift:** Annalas da la Societad Retorumantscha  
**Herausgeber:** Societad Retorumantscha  
**Band:** 39 (1925)

**Artikel:** Tادلai, vus pins indrumenzats  
**Autor:** Vital, A.  
**DOI:** <https://doi.org/10.5169/seals-197325>

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 15.04.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

## Tadlai, vus pins indrumenzats.

Tadlai, vus pins indrumenzats,  
 Tadlai, frus-chers e frus-chaglia,  
 Vus tshiervs e vus chavriöls zoppats,  
 Zoppats aint in mez la bos-chaglia,  
 Giazell' e cratschla, nöbel pêr,  
 Parüschla e fringuella:  
*L'ais mia del pajais inter*  
*La matta la plü bella!*

Il prüm, quel gniva con fluors e bindels,  
 — Da far sa fortün' el crajaiva —  
 Ün oter dafatta daiv' or ed anels,  
 E'l terz poesias scrivaiva.  
 Qua gnit ün pover viandant,  
 Ne grand da ricchezza, ne schlatta;  
 Ma prusamaing in seis ögls guardand,  
 El ün bütsch involet alla matta.

Cridà ha 'l il prüm, e davo innatschà;  
 Al tandem 'na ciosa branclada  
 Am dschet, ch'ella m' haja seis cour regalà,  
 Dal Dieu dell' amur superada.  
 Scha l'imperatur in barat am dess,  
 Hai, tuotta sa pump' e parada,  
 Da vus eu am lasch gnir puchà, al dschess,  
 Pür it' am in pasch vossa strada!

Frantuna uossa, aual alpin,  
 Scrollai, vus pins, las chaplinas,  
 Vus fluors, sclingiai pür da contin  
 Voss sains e vossas brunzinas.  
 Vos chant, utschels, dett' ad incler  
 La dalettaivla novella:  
*L'ais mia del pajais inter*  
*La matta la plü bella.*

Poesia da Rud. Baumbach, vertida da A. Vital.

